

## 中国不允许中小學生帶手机上學

### *Zhōngguó bù yǔnxǔ zhōng-xiǎoxuéshēng dài shǒujī shàngxué*

教育部 2021 年 2 月 1 日下了一个新通知。通知的目的是让学生的眼睛更健康，也让学生在學校好好学习。通知的要求是不允許中小學生帶手机上學。如果學生有特別事情必須帶手機，比如爸爸媽媽生病了，進學校以後他們要把手機給老師。通知還說，學校要讓學生認識手機不好的影響，手機常常會打擾學生的注意力。

Jiàoyùbù 2021 nián 2 yuè 1 rì xiàle yī ge xīn tōngzhī. Tōngzhī de mùdì shì ràng xuéshēng de yǎnjīng gèng jiànkāng, yě ràng xuéshēng zài xuéxiào hǎohāo xuéxí. Tōngzhī de yāoqiú shì bù yǔnxǔ zhōng-xiǎoxuéshēng dài shǒujī shàngxué. Rúguǒ xuéshēng yǒu tèbié shìqíng bìxū dài shǒujī, bǐrú bàba māma shēngbìng le, jìn xuéxiào yǐhòu tāmen yào bǎ shǒujī gěi lǎoshī. Tōngzhī hái shuō, xuéxiào yào ràng xuéshēng rènshi shǒujī bù hǎo de yǐngxiǎng, shǒujī chángcháng huì dǎrǎo xuéshēng de zhùyìlì.

學校要和學生的爸爸媽媽一起管理學生的手機習慣。學校要舉行一些健康的活動，培養學生的興趣愛好，讓學生慢慢遠離手機。很多人覺得教育部的通知很有用。他們說，大人有時候也會花很長時間玩游戏，更不用說是孩子了，所以在學校一定不能讓學生帶手機。

Xuéxiào yào hé xuéshēng de bàba māma yīqǐ guǎnlǐ xuéshēng de shǒujī xíguàn. Xuéxiào yào jǔxíng yīxiē jiànkāng de huódòng, péiyǎng xuéshēng de xìngqù àihào, ràng xuéshēng mànman yuǎnlí shǒujī. Hěn duō rén juéde Jiàoyùbù de tōngzhī hěn yǒuyòng. Tāmen shuō, dàren yǒu shíhou yě huì huā hěn cháng shíjiān wán yóuxì, gèng bù yòng shuō shì háizi le, suǒyǐ zài xuéxiào yīdìng bù néng ràng xuéshēng dài shǒujī.

高中生李朋(男，17 岁)说：“我认为我的自制力算很好的。可是对于手机，真的太难自控。上课我有时候也忍不住看手机。但是我觉得在教室外用手机还是应该允许的。因为手机也有便利，现代的生活中如果没有手机就是太不方便了”。

Gāozhōngshēng Lǐ Péng (nán, 17 suì) shuō: “Wǒ rènwéi wǒ de zìzhìlì suàn hěn hǎo de. Kěshì duìyú shǒujī, zhēn de tài nán zìkòng. Shàngkè wǒ yǒu shíhou yě rěnbuzhù kàn shǒujī. Dànshì wǒ juéde zài jiàoshì wài yòng shǒujī hái shì yīnggāi yǔnxǔ de. Yīnwèi shǒujī yě yǒu biànlì, xiàndài de shēnghuó zhōng rúguǒ méiyǒu shǒujī jiùshì tài bù fāngbiàn le”.